

Complete Lesson Transcript – Lesson 340 [Simplified]

Kirin: 上网学中文第三百四十课.

大家好，我是杨老师.

Raphael: 大家好，我是赖老师.

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: 欢迎加入我们的中文学习课程.

Raphael: 今天的课程，我们会用一个新的方法来教你们. 通常我们都是先教一些生字，然后再给你们一段文章或是对话来复习这些单字. 可是今天我们会先听到一个故事，然后利用下一课来讨论这个故事的内容. 那今天我们会看到一些生字.

Kirin: 空中小姐.

Adam: Literally that's "Sky middle young lady," which refers to a "stewardess" or "female flight attendant." Many times this is reduced to

Kirin: 空姐.

Raphael: 然后我们还有...

Kirin: 作家.

Adam: Writer.

Raphael: 让我们先听一下今天正常语速的故事.

Kirin: 从前有一个小女孩叫小李，她在中国的一个小镇长大. 她很喜欢看英文小说和好莱坞电影. 她的梦想是希望未来有一天能到国外旅行. 但是她的妈妈总是叫她别再做梦了，好好地念书就行了. 不过小李并没有放弃她的梦想，还是决定到国际航空公司申请空中小姐的工作. 可惜的是她申请以后才发现自己不够高，没办法被雇用当空姐. 后来她决定当一位作家. 这样她就能一边旅行，一边写下自己旅游的经验. 但是由于她没钱买飞机票，所以她最后在当地的学校当英文老师. 可是她并没有因为这样就放弃她的梦想，反而更努力地存钱，希望有一天能变成一位成功的作家.

Raphael: 让我们再听一次今天慢语速的故事.

Kirin: 从前有一个小女孩叫小李，她在中国的一个小镇长大。她很喜欢看英文小说和好莱坞电影。她的梦想是希望未来有一天能到国外旅行。但是她的妈妈总是叫她别再做梦了，好好地念书就行了。不过小李并没有放弃她的梦想，还是决定到国际航空公司申请空中小姐的工作。可惜的是她申请以后才发现自己不够高，没办法被雇用当空姐。后来她决定当一位作家。这样她就能一边旅行，一边写下自己旅游的经验。但是由于她没钱买飞机票，所以她最后在当地的学校当英文老师。可是她并没有因为这样就放弃她的梦想，反而更努力地存钱，希望有一天能变成一位成功的作家。

Raphael: 在下一课，我们会讨论这个故事的内容。我们的会员可以上网到我们的网站 chineselearnonline.com 这个地方看着一课的英文翻译，还有做更多的练习。

Kirin: 你们继续加油！